## Quartz Movements Multifunktionen RONDA xtratech

## Kaliber 4120.B - 121/2""







### Produktespezifikationen

Analog-Quarzuhrwerk

Linie xtratech Kaliber 4120.B Werkgrösse 12½'''

Version Swiss Made 7 Steine / vergoldet
Version Swiss Parts 3 Steine / vernickelt

Standard Batterie Laufzeit 50 Monate

Standard Zeigerwerkhöhe 2

### **Spezielle Merkmale**

- · Reparierbares Metalluhrwerk
- Energieeinsparungs-Funktion bei gezogener Stellwelle: Reduktion des Stromverbrauchs um ca. 70%
- · Sehr einfache Handhabung mittels einem Drücker
- · Grossdatum mit Schnellschaltung

### **Funktionen**

- 2 Zeiger
- · Kleine Sekunde
- Grossdatum
- Multifunktion
- Alarm

## Quartz Movements Multifunktionen RONDA xtratech

## Kaliber 4120.B - 121/2""

### **Technische Spezifikationen**

Gesamtabmessung 28.60 mm Werksitz 28.00 mm Werkhöhe 4.40 mm Höhe über Standard Batterie 4.40 mm Höhe der Werkauflage 0.60 mm Stellwellenhöhe 1.90 mm Stellwellen-Weg 0.90 mm Stellwelle Gewinde 0.90 mm Drehmoment Sekunde - typisch 6 µNm Drehmoment Minute - typisch 300 µNm 0 - 50 °C Betriebstemperatur

Momentaner Gang -10/ +20 Sek/Monat

Magnetfeldabschirmung 18.8 Oe Schockresistenz NIHS 91-10



## **Batterie Spezifikationen**

Standard Batterie Nr. 395
Standard Batterie Laufzeit 50 Monate
Batterie-Spannung 1.5 V

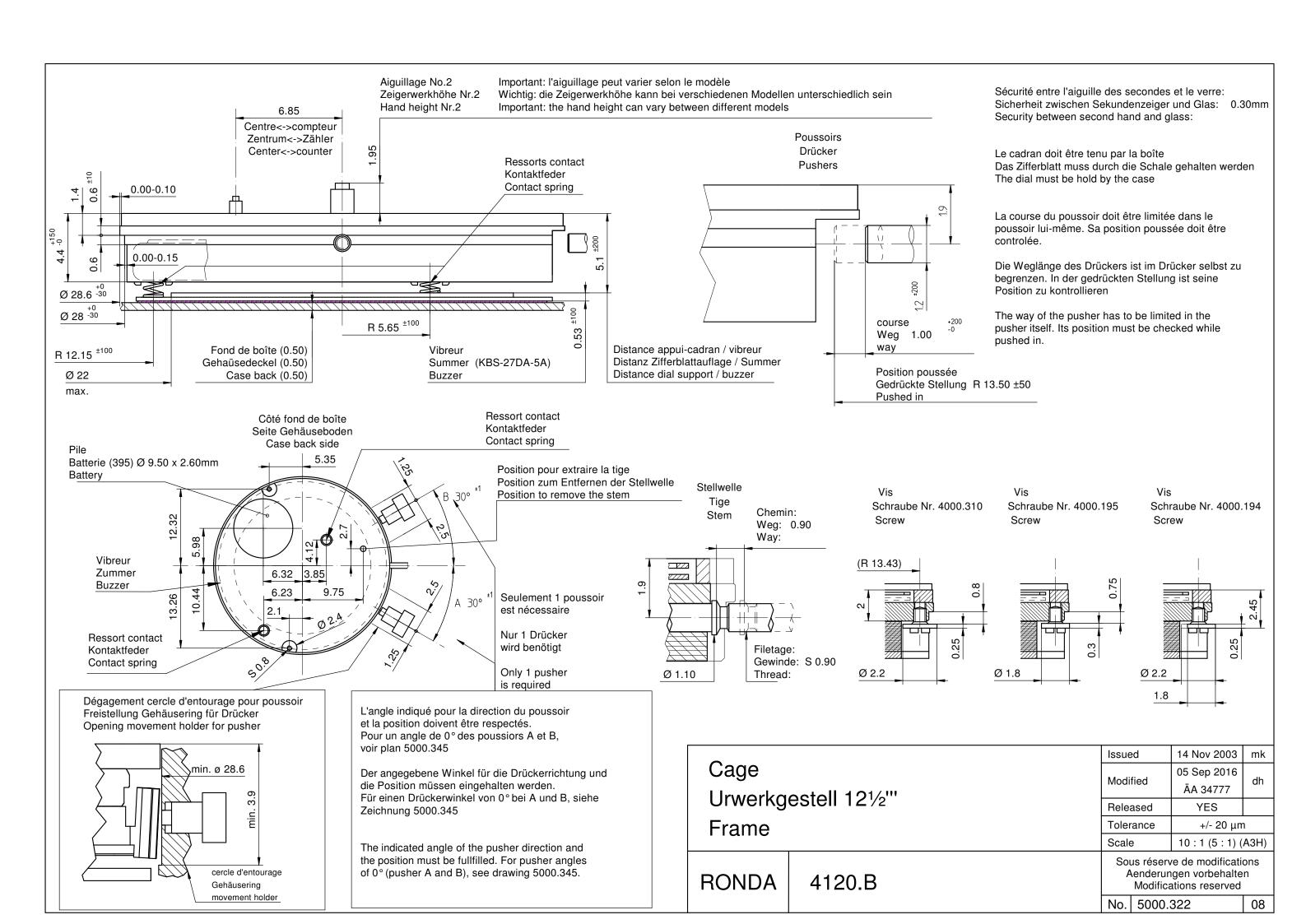
Stromverbrauch – typisch 1.42 µA (Kalender nicht im

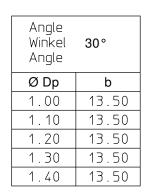
Eingriff)

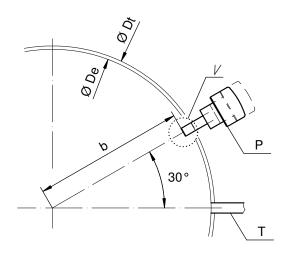
Stromverbrauch – max. 1.65 µA (Kalender nicht im

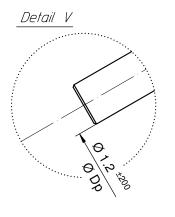
Eingriff)

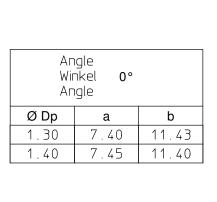
ronda.ch

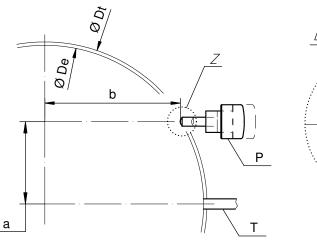


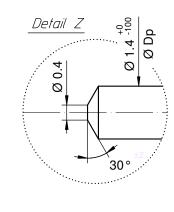












An Wir An		
Ø Dp	а	b
1.30	2.57	13.22
1.40	2.59	13.21

Angle Winkel

Angle

3.83

3.86

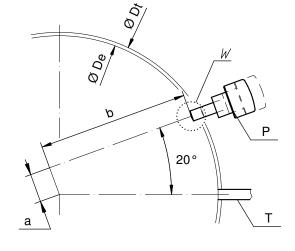
12.92

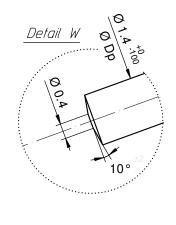
12.91

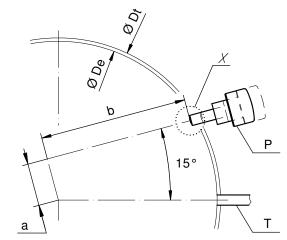
Ø Dp

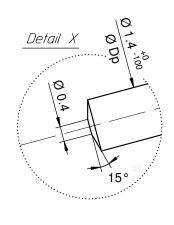
1.30

1.40





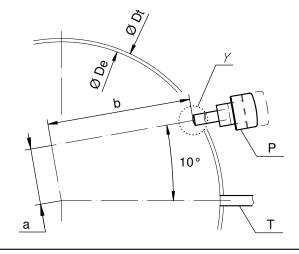


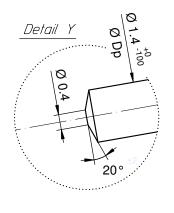


Ø	De:	diamètre	d'er	ncage	eage
		Durchmes	ser	der	Gehäusepassung
		fitting-dia	mete	3L	

- Ø Dp: diamètre du poussoir Drückerdurchmesser pusher-diameter
- Ø Dt: diamètre total Totaldurchmesser total-diameter
- P: poussoir en position poussée Drücker in gedrückter Stellung pusher in pressed position
- T: tige de mise à l'heure Stellwelle stem

Ar Wii Ar		
Ø Dp	а	b
1.30	5.06	12.52
1 / ( )	5 10	12 50





Angle des poussoirs A et B Winkel der Drücker A und B Angle of pusher A and B

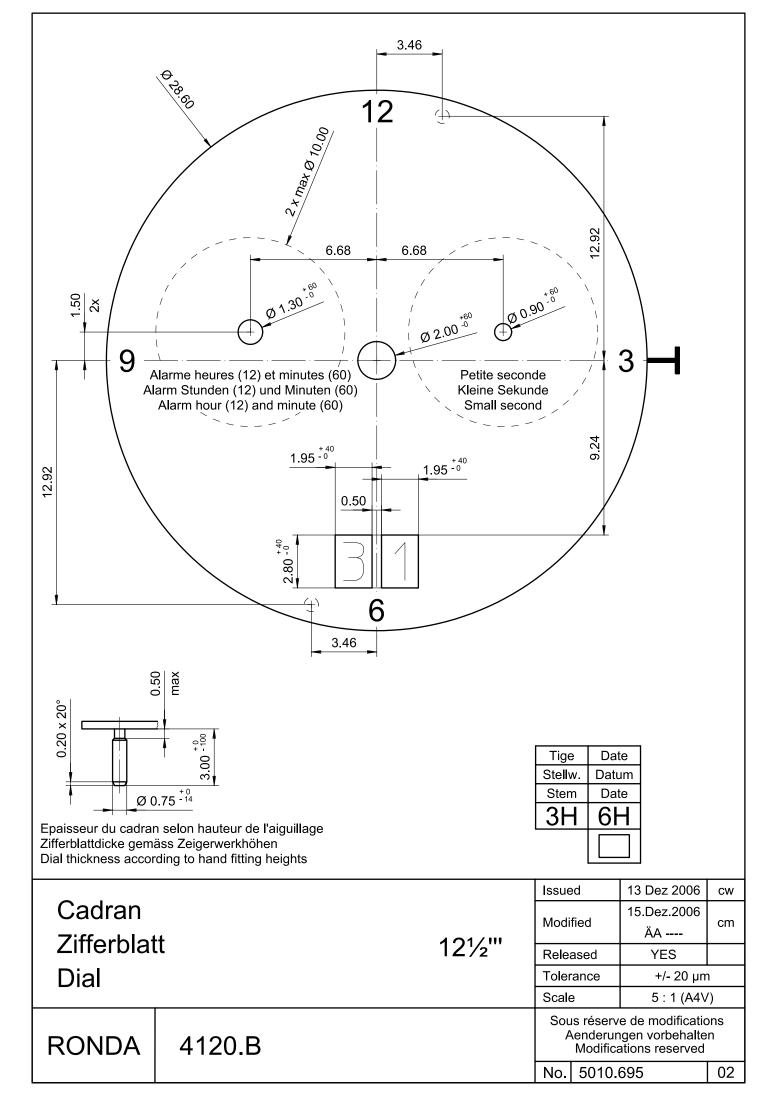
RONDA

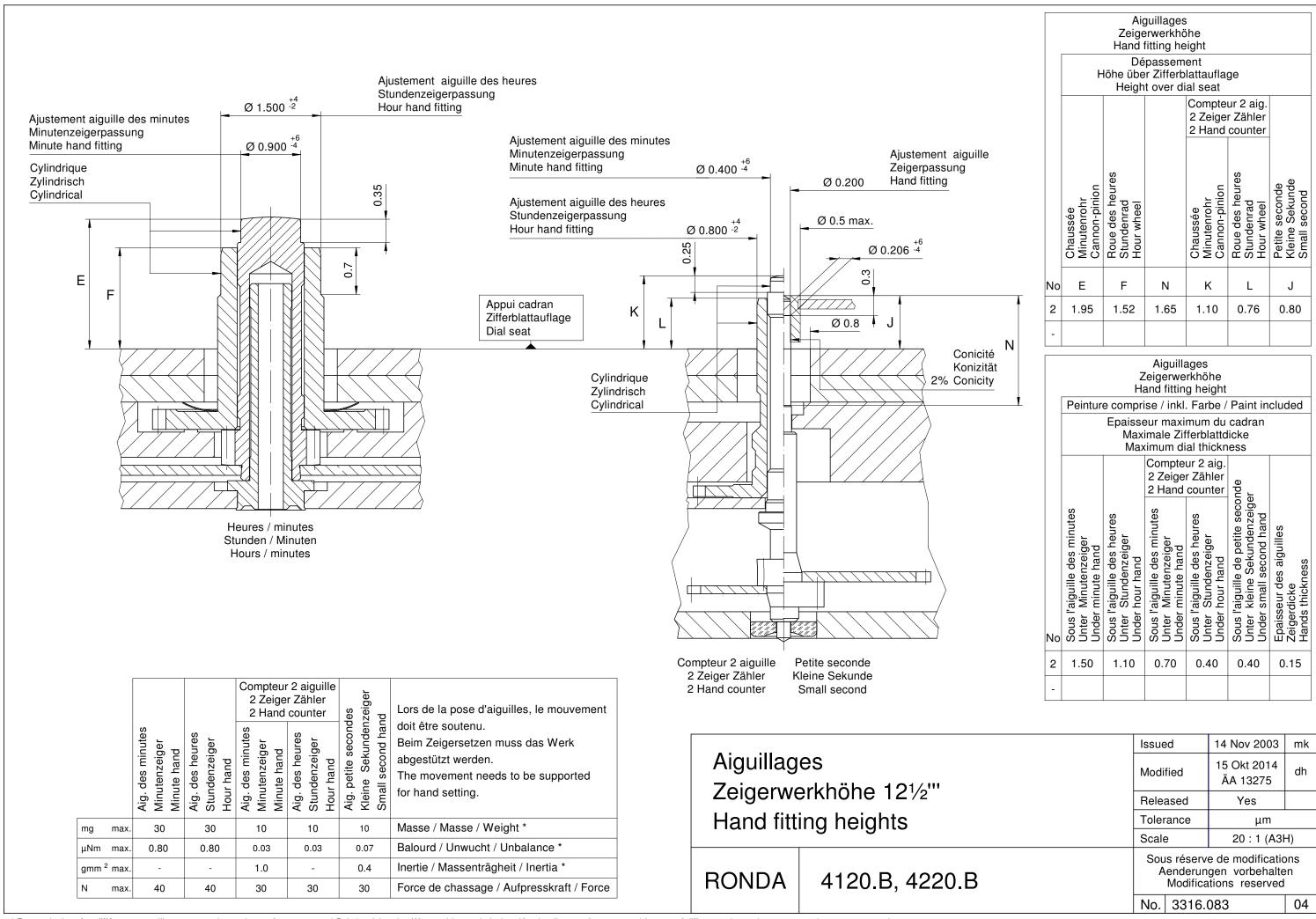
4xxx.x, 5xxx.x

Issued	06 Sep 2004	mk	
Modified	30.März 2005		
Modified	ÄA 1784	mk	
Released	YES		
Tolerance	+/- 20 μm		
Scale	10 : 1 (5 : 1) (A3H)		

Sous réserve de modifications Aenderungen vorbehalten Modifications reserved

No. 5000.345 0

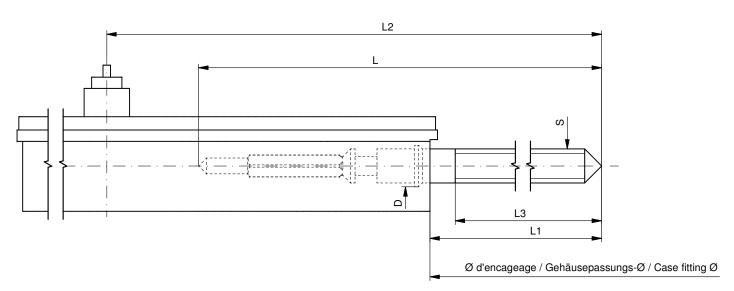




<sup>\*</sup> En cas de données différentes, veuillez contacter le service après-vente 

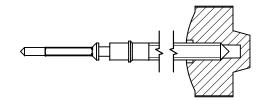
\* Bei abweichenden Werten, bitte technischen Kundendienst anfragen

<sup>\*</sup> In case of different values, please contact the customer service



Tige de travail (intégrée dans le mouvement) Arbeitstellwelle (im Werk eingebaut) Working stem (implemented in the movement)

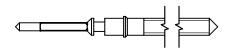
No. d'article Artikelnummer Part number	L	L1	L2	L3	S	D
3000.177.CO	20.00	10.23	24.23	10.15	0.90	1.10



Couleur de la couronne Kronenfarbe Crown color	bleu foncé dunkelblau dark blue
Code	UN 5002

### Tige (normale) / Stellwelle (normal) / Stem (normal)

No. d'article Artikelnummer Part number	L	L1	L2	L3	S	D
3000.177	20.00	10.23	24.23	10.15	0.90	1.10
3000.191	32.00	22.23	36.23	22.15	0.90	1.10

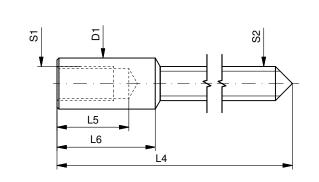


Couronne normale Normale Krone Normal crown
Boîte / Gehäuse / Case
0.02 - 0.10

Couronne vissée Geschraubte Kron Screwed crown	ie
Force ⇔ min. Kraft ⇔ min. Force ⇔ min.	10 N
Force ⇔ max. Kraft ⇔ max. Force ⇔ max.	15 N

### Rallonge de tige / Stellwelle Verlängerung / Stem extension

No. d'article Artikelnummer Part number	L4	L5 (min)	L6	S1	S2	D1
3000.040	12.00	1.90	2.60	0.90	0.90	1.35



Tige	(dimensions / forces)
Stellwelle	(Dimensionen / Kräfte)
Stem	(dimensions / forces)

RONDA

4002.B, 4003.B, 4120.B, 4210.B, 4220.B

	Issued	05 Sep 2012	ds5222	
	Modified	17 Mär 2017	mg5224	
	Modified	ÄA 34582	mgozz	
	Released	YES		
	Tolerance			
	Scale	10:1 (A3	3)	

Sous réserve de modifications Aenderungen vorbehalten Modifications reserved

No. 5030.018 02



## **T2-Instruktionen**

## 4120.B



Werkhalter Stellwelle entfernen H5XXX.1T



Werkhalter Zeiger setzen H5XXX.1A4

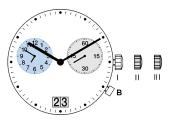


PCB-Alarm
Piezoeinsatz zu H5XXX.1A4
H5XXX.1P

### Zifferblatt- und Zeigersetzen

- · Krone in Position II
- Krone drehen bis das Datum 02 erscheint
- Krone auf Position III
- Stundenzeiger vorwärts drehen bis das Datum auf 03 wechselt
- Arbeitszeiger entfernen
- Zifferblatt setzen
- Alle Zeiger in Richtung 12 Uhr setzen

- Uhrzeit einstellen
- Einstellung der Alarmreferenz-zeit\*\*
- Krone in Position II
- Datum einstellen
- Krone in Position I



### Datumsschaltdauer

Einer- und Zehnerscheibe

~2h

### \*\*Einstellung der Alarmreferenzzeit

- A. Drücker B min. 2s betätigen (Referenzzeitmode ist aktiviert)
- B. Mittels Drücker B die Referenzzeit mit der aktuellen Zeit synchronisieren:
  - kurzes Drücken (< 1 Sek.) → +1 Minute
  - mittl. Drücken (1-2 Sek.) → +1 Stunde
  - langes Drücken (> 2 Sek.) → kontinuierlich

**Details:** Siehe Bedienungsanleitung

### Allgemeine Hinweise

Das Entfernen der Stellwelle kann ausschliesslich in Pos. I erfolgen.

Zum Setzen der Zeiger ist die Verwendung von Abstützschrauben unerlässlich.

Zulässige Zeigersetzkräfte:

Std.-/Min.-Zeiger: <40N

Übrige Zeiger: <30N

Während der Schnellkorrektur des Datums (Stellwelle in Position II) darf eine Kalenderschaltgeschwindigkeit von 5 d/s nicht überschritten werden.

### RONDAxtratech - Uhrwerk Kal. 4120.B

### Bedienungsanleitung Deutsch

Sie haben sich für eine Uhr entschieden, in der durch den Uhrenhersteller ein Uhrwerk von Ronda eingebaut wurde. Bitte beachten Sie, dass unter der Marke Ronda weder Uhren produziert noch am Markt vertrieben werden.

Käufer und Konsumenten können sich im Falle von Reparaturen, Garantieansprüchen sowie Fragen zur Funktion der Uhr ausschliesslich an die Verkaufsstelle oder den Uhrenhersteller wenden. Entsprechende Informationen sind den Verkaufs- oder Garantiebestimmungen zu ent-



05

06

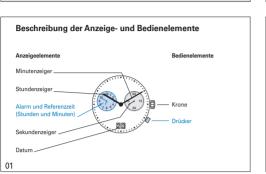
#### Alarmzeit einstellen

Einstellmodus aktivieren Drücker mind. 2 Sek. drücken. Sobald der kleine Minutenzeiger 1 Min. vorspringt, ist dieser Modus aktiv.

Kurzes Drücken: (weniger als 1 Sek.)
Die Alarmzeit wird minutenweise

Langes Drücken (länger als 2 Sek.) Die Alarmzeit wird vorgestellt, bis der Drücker losgelassen wird.

nweis enn der Drücker während 10 Sek. nicht betä-t wird, deaktiviert sich der Einstellmodus r Alarmzeit. Gleichzeitig weisen 2 Siganltöne rauf hin, dass der Alarm eingeschaltet ist.



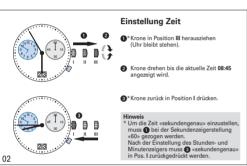


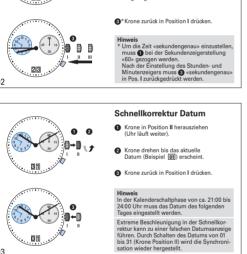
## Fin-/Ausschalten des Alarms

Durch kurze Betätigung des Drückers wird der Alarm ein- oder ausgeschaltet:

2 Signaltone → Alarm eingeschaltet 1 Signalton -> Alarm ausgeschaltet

Wenn die eingestellt werden. Wenn die eingestellte Alarmzeit erreicht wird, ertönt ein 20-sekündiges Signal. Nach zwei Minuten wird dieses Signal wiederholt. Durch kurze Betätigung des Drückers wird das Signal sofort ausgeschaltet.







### Einstellung Referenzzeit

- Krone in Position III herausziehen. (Sekundenzeiger bleibt stehen. Anzeige wechselt von Alarmzeit zur Referenzzeit.)
- Einstellmodus aktivieren
  Drücker mind. 2 Sek. drücken. Sobald der
  kleine Minutenzeiger 1 Min. vorspringt, ist
  dieser Modus aktiv.
- Kurzes Drücken: (weniger als 1 Sek.)
   Die Referenzzeit wird minutenweise

Mittleres Drücken: (1–2 Sek.) Die Referenzzeit wird stunder

Langes Drücken (länger als 2 Sek.)
Die Referenzzeit wird vorgestellt, bis der

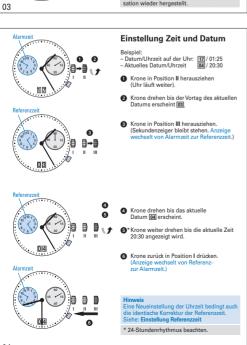
Krone zurück in Position I drücken. (Anzeige wechselt von Referenzzeit zur Alarmzeit.) 1 Signalton weist darauf hin, dass der Alarm ausgeschaltet ist.

Hinweis
Die Referenzzeit muss die gleiche Zeit wie die sichtbare Uhreit anzeigen. Das heisst, eine Neueinstellung der Uhrzeit bedingt auch die identische Korrektur der Referenzzeit. Anschliessend muss die Alarmzeit neu

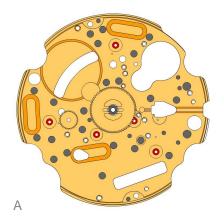
### Was ist die Referenzzeit?

els Stunden- und Minutenzeiger angezeigt.

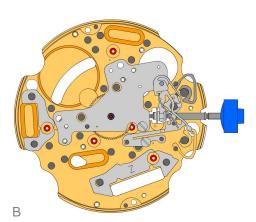
Parallel zur Uhrzeit läuft im Hintergrund die Referenzzeit, an welcher sich die Alarmzeit orientiert. Somit muss bei Neueinstellung der Uhrzeit unbedingt auch die Referenzzeit identisch korrigiert werden.



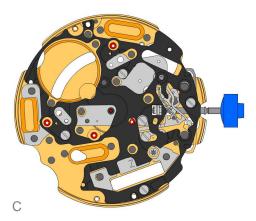








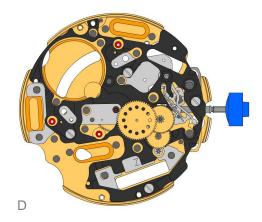




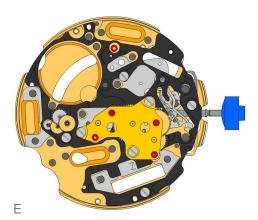
3603.079 17.		Kunststoffhalterung Kunststoffhalterung gehalten durch 4 Schrauben 4000:250.
4000.250 18. T	<b>\oint{\oint}</b>	Schraube
3715.094.RK 19. <b>‡</b>	*	Rotor

16.

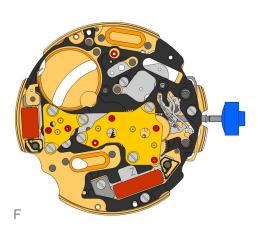






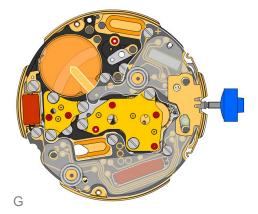




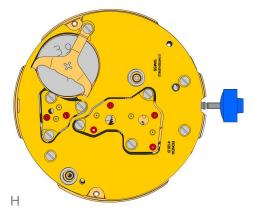


2020.149.G 29.		Zähler-Räderwerkbrücke Zähler-Räderwerkbrücke gehalten durch 3 Schrauben 4000.250.
4000.250 30. T	<b>\(\infty\)</b>	Schraube
3621.053.RK 31.		Spule Achtung: Spule nur am grauen Spulenkern halten. Spule gehalten durch 1 Schraube 4000.250.
3621.054.RK 32.	6	Spule (Zähler 9h, Chrono) Achtung: Spule nur am grauen Spulenkern halten.
4000.250 33. T	<b>S</b>	Schraube
3601.118 34.	6	Kontaktbügel Kontaktbügel gehalten durch 1 Schraube 4000.250.
4000.250 35. T		Schraube
3603.034 36.		Isolation für Batterie
3503.054 37.	0	Lagerrohr
3503.054 38.	0	Lagerrohr



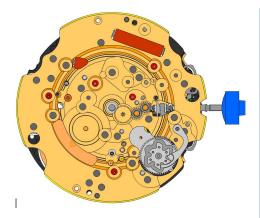




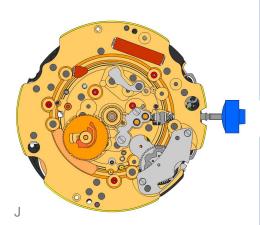


2130.160.G.M01.4120B 45.	Deckplatte für Elektronikmodul Deckplatte für Elektronikmodul gehalten durch 3 Schrauben 4000.250.
3600.010.HGF 46.	Batterie 395
3601.109.G 47.	Bügel + Bügel gehalten durch 1 Schraube 4000.250.
4000.250 48. T	Schraube



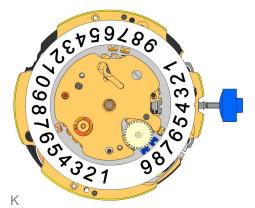




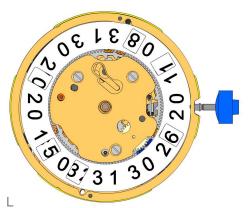


2130.142 57.		Halteplatte für Zehnerraste Halteplatte für Zehnerraste gehalten durch 2 Schrauben 4000.306. Den Federarm spannen.
4010.306 58.	<b>S</b>	Schraube
3301.242 59.	<u>©.</u>	Stundenrad (Aig.2)
3315.016 60.	0	Friktionsfeder
3004.224.CO 61.		Datumanzeiger-Mitnehmerrad
3500.049 62.		Datumraste





3504.214.AD 63.	.1.A	Einer Anzeiger (Standard) Einbuchtung im Disc bei 3 Uhr.
3147.054 64.	STANDARD OF THE STANDARD OF TH	Zehnerzwischenrad
2130.141 65.		Halteplatte für Datumanzeige Halteplatte für Datumanzeige gehalten durch 1 Schraube 4000.250.
3905.070 66.		Feder für Datumraste Feder für Datumsraste in die Öffnung einfügen.



3504.215.AD.	1.A <sub>0518</sub>	Zehner Anzeiger (Standard) Einbuchtung im Disc bei 3 Uhr.
2130.140.G 68.		Halteplatte für Datum-Mechanismus Halteplatte für Datum-Mechanismus gehalten durch 2 Schrauben 4000:250.
4000.250 69. T	<b>\(\infty\)</b>	Schraube
3506.072.G 70.		Träger für Zifferblatt
8200 71.	8	Moebius 8200

Moebius 9014

Jismaa 124

Moebius 9020

9014

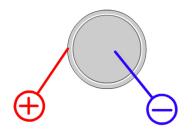
124 73.

9020



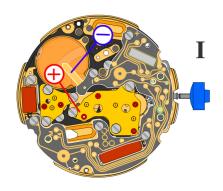
# RONDA Elektronische Messungen

4120.B



Batterie 395

Spannung 1.55 V

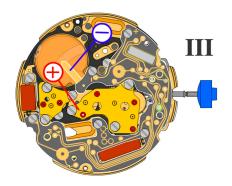


Stellwelle in Position I, Kalender nicht im Eingriff, 60 s Messintervall für Gang und Verbrauch:

Typischer Verbrauch 1.42 μΑ Maximaler Verbrauch 1.65 µA

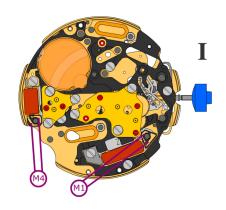
-10s/M. .. +20s/M. Gang

Untere Funktionsspannungsgrenze 1.20 V



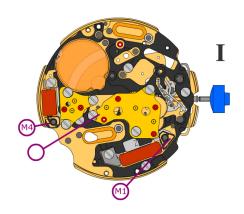
Stellwelle in Position III, 60 s Messintervall:

Typischer Verbrauch 0.10 μΑ Maximaler Verbrauch 0.30 μΑ



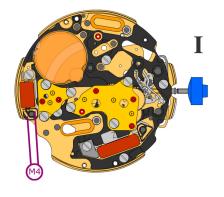
Spulenwiderstand M1 1.90 k $\Omega$  .. 2.10 k $\Omega$ 

Spulenwiderstand M4 1.68 k $\Omega$  .. 1.88 k $\Omega$ 



Spulenisolation M1/M4

 $\infty k\Omega$ 

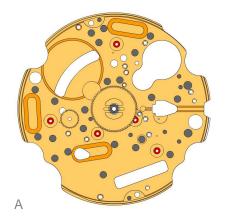


Pulsgenerator (4.9 ms, 8 Hz):

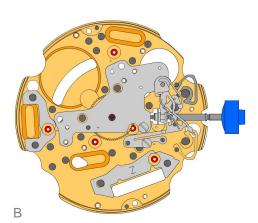
Untere Funktionsspannungsgrenze M4

1.20 V

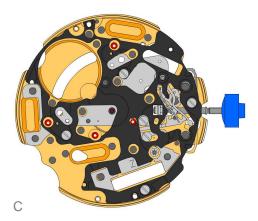






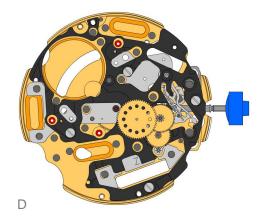




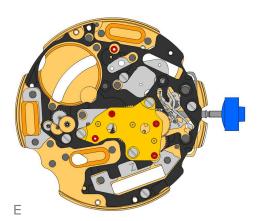


3603.079 17.		Kunststoffhalterung Kunststoffhalterung gehalten durch 4 Schrauben 4000.250.
4000.250 18. T	<b>\(\infty\)</b>	Schraube
3715.094.RK 19.	*	Rotor



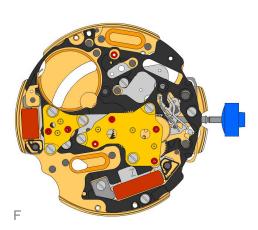








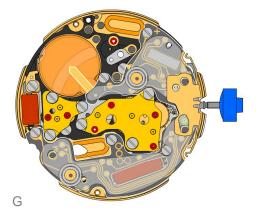
Zähler-Räderwerkbrücke

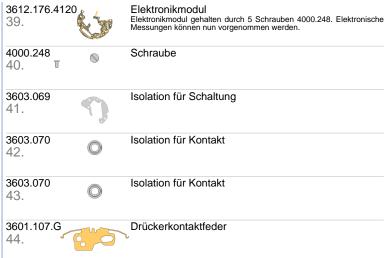


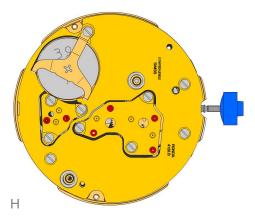
29.	300	Zähler-Räderwerkbrücke gehalten durch 3 Schrauben 4000.250.
4000.250 30. T	<b>\(\infty\)</b>	Schraube
3621.053.RK 31.		Spule  Achtung: Spule nur am grauen Spulenkern halten. Spule gehalten durch 1 Schraube 4000.250.
3621.054.RK 32.		Spule (Zähler 9h, Chrono) Achtung: Spule nur am grauen Spulenkern halten.
4000.250 33. T		Schraube
3601.118 34.	6	Kontaktbügel Kontaktbügel gehalten durch 1 Schraube 4000.250.
4000.250 35.	<b>\(\infty\)</b>	Schraube
3603.034 36.		Isolation für Batterie
3503.054 37.	0	Lagerrohr
3503.054 38.	0	Lagerrohr

2020.149.G



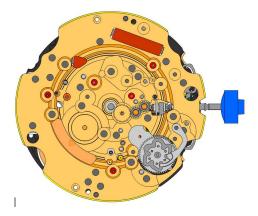




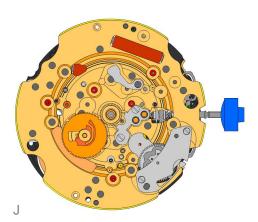


2130.160.G.M01.4120B 45.	Deckplatte für Elektronikmodul Deckplatte für Elektronikmodul gehalten durch 3 Schrauben 4000.250.
3600.010.HGF 46.	Batterie 395
3601.109.G 47.	Bügel + Bügel gehalten durch 1 Schraube 4000.250.
4000.250 48. T	Schraube



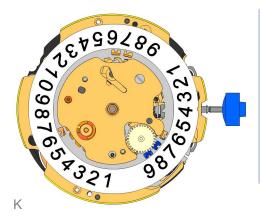




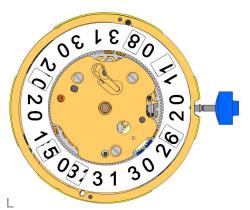


2130.142 57.		Halteplatte für Zehnerraste Halteplatte für Zehnerraste gehalten durch 2 Schrauben 4000.306. Den Federarm spannen.
4010.306 58.	<b>\(\infty\)</b>	Schraube
3301.242 59.	<b>©</b>	Stundenrad (Aig.2)
3315.016 60.	0	Friktionsfeder
3004.224.CO 61.		Datumanzeiger-Mitnehmerrad
3500.049 62.		Datumraste





3504.214.AD.1 63.	.A. 1259 ( 8) (1559)	Einer Anzeiger (Standard) Einbuchtung im Disc bei 3 Uhr.
3147.054 64.	Section of the sectio	Zehnerzwischenrad
2130.141 65.		Halteplatte für Datumanzeige Halteplatte für Datumanzeige gehalten durch 1 Schraube 4000.250.
3905.070 66.		Feder für Datumraste Feder für Datumsraste in die Öffnung einfügen.



3504.215.AD.1.A	Zehner Anzeiger (Standard) Einbuchtung im Disc bei 3 Uhr.
2130.140.G 68.	Halteplatte für Datum-Mechanismus Halteplatte für Datum-Mechanismus gehalten durch 2 Schrauben 4000.250.
4000.250 69. T	Schraube
3506.072.G 70.	Träger für Zifferblatt
8200 71.	Moebius 8200
9014 72.	Moebius 9014

Jismaa 124

Moebius 9020

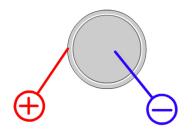
124 73.

9020



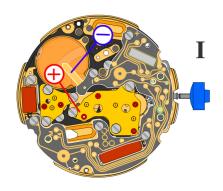
# RONDA Elektronische Messungen

4120.B



Batterie 395

Spannung 1.55 V

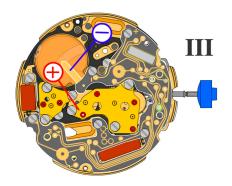


Stellwelle in Position I, Kalender nicht im Eingriff, 60 s Messintervall für Gang und Verbrauch:

Typischer Verbrauch 1.42 μΑ Maximaler Verbrauch 1.65 µA

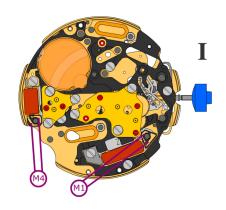
-10s/M. .. +20s/M. Gang

Untere Funktionsspannungsgrenze 1.20 V



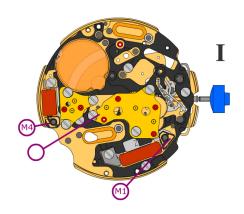
Stellwelle in Position III, 60 s Messintervall:

Typischer Verbrauch 0.10 μΑ Maximaler Verbrauch 0.30 μΑ



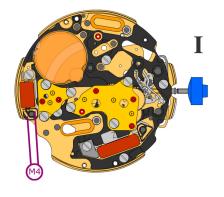
Spulenwiderstand M1 1.90 k $\Omega$  .. 2.10 k $\Omega$ 

Spulenwiderstand M4 1.68 k $\Omega$  .. 1.88 k $\Omega$ 



Spulenisolation M1/M4

 $\infty k\Omega$ 



Pulsgenerator (4.9 ms, 8 Hz):

Untere Funktionsspannungsgrenze M4

1.20 V